

Pasi Hujasen lähettikirje 11/2025, 03.12.2025

Jokaisella pilvellä on hopeareuna

sanotaan englantilaisessa maailmassa.

Joku – mitä ilmeisimmin kuorma-auto – peruutti Tuutarin kirkon porttia päin.

Ikävä kyllä kuljettaja – todennäköisesti roska-auton kuljettaja, muita kuorma-autoja ei juuri liiku – ei ilmoittautunut, että olisimme voineet kiittää häntä.

Kuvassa näkyvä ”kaksoistolppa” on vuosien mittaa kallistunut tietä päin. Ei ole laitettu sepeliä ja niinpä routa liikuttelee tolppaa.

Aikaisemmin portti oli vaikea sulkea, kun tolppa oli kallistunut tielle päin. Nyt tolppa on taas suorassa ja portti on paljon helpompi sulkea.



Edellisen kirjeen jälkeen tapahtunutta

1. En päässyt käymään
Eräs Hatsinan seurakuntalainen joutui vuoteenomaksi. Nuoremmat sukulaiset laittoivat oven lukkoon. Kun yritimme mennä katsomaan häntä, hän sanoi: "En voi kutsua teitä, kun en voi laittaa salaattia teille!" Emmekä päässeet enää.
Marraskuussa hän täytti 90 vuotta ja pari päivää myöhemmin kuoli.
Ruokailu/vieraanvaraisuus on inkeriläisille liiankin tärkeä asia.
Olen usein sanonut, että kun olet huonona, juuri silloinhan sinun pitää saada ehtoollinen.
 2. Tuotevääreännöksiä
Venäläiset – varsinkin naiset – haluavat merkkitarvotteita. Nyt niiden vienti Venäjälle on sanktioiden kautta kielletty. Mutta radiossa on koko ajan mainoksia: Dior, Nike, Adidas jne.
Paljon näkee myös vääreännöksiä: silmälasikoteloita tekee Christiano Diori, laukkuja Lusi Vuitton jne.
Narvan raja-asemalla niitä takavarikoidaan – sekä aitoja että vääreännöksiä.
Vertaa kuva alempana.
 3. Narvan jumalanpalvelukset Inkerin liitossa
Narvan suomenkieliset jumalanpalvelukset ovat talvella Inkerin liitossa. Kirkkoherra kertoi, että yhtenä talvena kirkon kallein kuukauden lämmityslasku oli yli 3000 euroa. Jumalanpalvelukset ovat lauantaisin, koska sunnuntaina on sekä eestinkielinen että venäjänkielinen jumalanpalvelus.
 4. Kaikki löytyy, mitä ei ole varastettu
Yhdestä Tuutarin kirkon kaapista irtosi ovi. Saranoiden liima oli kuivunut ja piti uusia liima.
Korjauksen yhteydessä tarvitsin pienoishiomakonetta (Dremel).
Löysin kesällä kadonneet silmälasini.
Kukahen ne oli työkalupakkiin laittanut?
 5. Suomessakin kiinalaisia busseja
Helsingissä on jo paljon kiinalaisvalmisteisia busseja.
Olin pari kertaa sellaisen kyydissä. Tuntui, että taka-akselilla ie ollut lainkaan jousia.
Yhdessä Tesla-taksissa oli todella kova jousitus. Mutta ehkä minä olen vain liian tottunut ranskalaisten autojen pehmeään kulkuun.
 6. Puškinissa taas loppusoitto
Puškinin kirkossa on nyt kirkonkellojen soittaja. Niinpä kanttori voi soittaa loppusoiton.
Seurakuntalaisia on hyvä aktivoida eri tavoin.
 7. Yksityinen vai valtion yhtiö?
Suomessa on viime aikoina puhuttu paljon venäläisestä öljy-yhtiö Lukoilista, koska Yhdysvallat asetti sille sanktiot ja se omistaa Suomessa Teboilin.
Ihmettelin, kun aluksi puhuttiin, että Yhdysvallat asetti sanktioita kahdelle Venäjän suurimmalle valtiolliselle öljy-yhtiölle, Rosneftille ja Lukoilille.
Vähän aikaa sitten luin, että Lukoil on edelleen yksityinen yhtiö. Lieneekö virhe Yhdysvalloista vai Suomesta.
Tällaiset asiat on helppo tarkastaa internetistä.
 8. Epätasa-arvoinen kieli?
Venäjänopettajani ihasteli suomen kieltä, kun meillä ei ole eri verbimuotoa jne. naisille ja miehille. "Kuinka tasa-arvoinen kieli!" Tulkki joutuu usein kysymään: "Puhutaanko miehestä vai naisesta?"
Käytän (laiskuuttani ja huonon kielitaidon takia) google-kääntäjää. Siellä on varmaan lähes sata eri kieltä.
Joskus se kääntää hassusti.
Mutta se ei voi tietää, olenko minä mies vai nainen, siksi se kääntää verbit feminiinissä. Pitää muistaa poistaa verbistä a-loppu – guljala → guljal jne.
Voisi sanoa, että venäjä on siis ainakin tietokoneen kääntäjissä feminiininen kieli.
-

Inkerin kirkolle uusi nimi

Inkerin kirkon lokakuun kirkolliskokouksessa hyväksyttiin uusi nimi kirkolle. Suomeksi se on ”Luterilainen kirkko Venäjällä”.

On hyvä muistaa, että puhumme Suomen evankelis-luterilaisesta kirkosta ja Ruotsin luterilaisesta kirkosta.

Itse toivoin, että nimi olisi ollut ”Luterilainen kirkko Venäjällä” tai jopa ”Luterilainen kirkko Venäjän federaatiossa”, jolloin tulisi selvemmin esiin se, että kyse on maantieteestä, ei kansallisuudesta. Itse asiassa venäjänkielisessä nimessä on sana, joka usein käännetään ”venäjäläinen” tai ”venäjänmaalainen” erotukseksi ”venäläisestä”.

Kokouksessa keskusteltiin jätetäänkö evankelis-sana pois. Se on hieman ongelmallinen Venäjällä, koska evankelinen seurakunta tarkoittaa pääsääntöisesti baptisteja tai helluntailaisia. Englannissa on sama ongelma: evangelical tarkoittaa evankelikaalinen eli ”ultravanhoillinen”. Sleyin nimi ei englanniksi ole ihan ongelmaton, onneksi siinä on mukana luterilainen.

Ville Melanen oli läsnä kirkolliskokouksessa ja kertoi, että kirkon uudessa ustaavissa – vastaa meidän kirkkojärjestystämme – mainitaan Inkeri.

Kirkon uuden nimen ja ustaavin hyväksyy lopulta Venäjän oikeusministeriö eli vielä kirkon nimi ei ole vaihtunut – vaikka osa venäläisistä papeista onkin alkanut käyttää uutta nimeä.

Sanoin jo kymmenisen vuotta sitten, että kirkon nimi pitäisi muuttaa, koska Inkeri-sanasta oli tullut este tulla kirkkoon. Ikävä kyllä nyt poliittinen tilanne on hankala nimenmuutoksen tekemiseen – helposti tulkitaan tilanne väärin. Ei kyse ole kirkon juurien unohtamisesta tai kieltämisestä.

Suomeen sopii vain yksi totuus kerrallaan

sanottiin aikanaan.

Edellinen presidenttimme Sauli Niinistö sanoi, että Euroopan pitää alkaa pitää yhteyttä Venäjään. Presidentti, pääministeri ja ulkoministeri tyrmäsivät ajatuksen.

Samoihin aikoihin ilmestyi Mark Galeottin kirja ”Sodista taottu Venäjä”. Galeottia pidetään yhtenä parhaimpana länsimaalaisena Venäjän-tuntijana.

Hän ehdotti samaa kuin Niinistö.

Hieman myöhemmin Galeotti antoi pääministeri Orpolle kolme neuvoa Venäjästä. Kolmas oli: alkakaa pitää yhteyttä Venäjään.

Onko meidän ulkopoliittinen johto todella sitä mieltä, että Euroopan pitää tyytyä siihen, mitä ison veden takaa ehdotetaan. Marras-joulukuun vaihteen rauhanneuvottelut etenivät vanhaan malliin, eli joka päivä tuli uusi tieto, joka kumosi edellisen päivän tiedon.

Lisäksi Valkoisesta talosta on varsin selkeästi sanottu, että Yhdysvaltoja ei kiinnosta Euroopan kohtalo.

Washingtonin puhkupill-orkesterin suosikkilaulu on Dannyn (toinen iso-D) iskelmä vuodelta 1968:

Tuuliviiri rauhaton (kun tuuli vain sai)
Mun sydämeni on (kun tuuli huminoi)
Tuulen teitä vaeltaa (kun tuuli vain sai)
Nyt sekin haluaa
Levoton ja suruton ja vapaa
Joka tuulen mukaan menemään
Kun sellaisia tapaa

Niin kysyy itseltään
Miksi mä paikallein jään
Itätuuli kutsuu mua itään
Kesätuuli vetää etelään
Ja siteitä en mitään kestä pitempään
Nyt joko lähden tai jään

Kappaleessa on mielenkiintoinen trumpettisoolo...

Rikkaat rikastuvat, köyhät köyhtyvät

Länsimaiden sanktiot ovat vaikeuttaneet eniten tavallisten ihmisten elämää: inflaatio on melkein 10 %, kaikkea tarvitsemaansa ei löydä kaupasta, suureen osaan ulkomaita ei voi matkustaa jne.

Sen sijaan ökyrikkailla menee ihan hyvin. He lentävät omilla suihkukoneillaan – ja usealla on kaksi passia, esimerkiksi Maltan tai Israelin passi – mihin haluavat.

Vuonna 2024 Venäjän miljardöörien – siis niitä, jotka omistavat enemmän kuin tuhat miljoonaa dollaria – määrä kasvoi 8.5 %. Nyt heitä oli yhtä paljon kuin brittimiljardöörejä eli 128 kappaletta. Heidän yhteinen omaisuus oli 457 miljardia dollaria eli monta kertaa koko Suomen bruttokansantuote.

Vielä enemmän miljardöörejä oli Yhdysvalloissa (1135 kappaletta), Kiinassa (321 kappaletta, eläköön kommunismi) ja Saksassa (184 kappaletta).

Ikäviä lukukokemuksia

Ostan matkoja varten Punaisen ristin Konteista dekkareita, 3 kappaletta 2 eurolla.

Ikävä kyllä aika moni dekkari on sellainen, että luettuani sen laitoin sen paperinkeräykseen.

Joskus on homopropagandaa. Tällä kertaa oli kristinuskon arvostelua: Ian McEwan: ”Lauantai”. Takakannessa keuhuttiin: ”Ian McEwanilla pidetään sukupolvensa merkittävimpänä brittikirjailijana. Hän on saanut lukuisia tärkeitä kirjallisuuspalkintoja.” Jostain syystä hän halusi kritisoida kristinuskoa.

Toinen pettymys oli Qiu Xiaolongin romaani ”Tapaus Mao”. Kun kirjoittaja on kiinalais-amerikkalainen kirjallisuuden professori, hän ei malttanut tuoda lukuisilla lainauksilla esiin vahvaa tietämystään kiinalaisesta kirjallisuudesta. Maosta ei paljon puhuttu.

Taas uutta rajalla

Viron tullissa kerrottiin, että nyt Euroopan unioniin ei saa tuoda Venäjältä suolaa eikä soodaa.

Kysyin eräältä kemistiltä, voiko niitä käyttää räjähdysaineiden valmistamiseen. ”Ei, aineessa pitää olla tyypeä. Soodassa ja suolassa ei ole.”

Tarkastukset ovat välillä tiukkoja – ja samalla hitaita. Lokakuussa Venäjälle mennessäni katsottiin kaikki taskuni ja lompakko sekä kalenteri.

Vieressä oli mies, joka joutui erityistarkastukseen. Häneltä löytyi ruuvauspää – työkalujen vieminen Venäjälle on kielletty.

Venäjä sallii taas maito- ja lihatuotteiden viennin, mutta maksimi on kaksi kiloa.

Toki rajalla kulkee kaiken maailman salakuljettuja kumpaankin suuntaan. Alla on kuva Narvan tullin takavarikoimista tavaroista.



Huomaa veitsisarja ylähyllyllä.

Kirkolliset toimitukset kallistuivat

Luin, että ortodoksikirkon toimitusmaksut ovat muutaman viime vuonna nousseet noin 40 %.

Muistan, kun kävin Moskovassa Kristus Vapahtajan kirkossa, seinällä oli ilmoitus "Kaste 7000 ruplaa". Siihen aikaan se oli varmaan yli sata euroa. Kyse oli vain "suosituksesta", mutta jokainen ymmärsi, että ilman maksua toimitusta ei tehtäisi.

Inkerin kirkossakin on seurakuntia, jotka pyytävät maksun jopa kasteesta.

Onneksi niissä seurakunnissa, joissa minä työskentelen, mitään määrättyä summaa ei ole ilmoitettu.

Esimerkiksi hautajaisissa saatetaan antaa jopa 20000 ruplaa (reilu 200 euroa). Kun minulta kysytään, mitä toimitus maksaa, sanon, että voit antaa lahjoituksen seurakunnalle.

Ymmärrän, että seurakunnissa on yleensä talous tiukoilla, mutta silti en pidä oikeana määrätä maksuja. Onneksi ehtoollisesta kukaan ei ole tainnut pyytää maksua.

Turvavyön tarkoitusta ei ymmärretä

Eräs kanttori oli kyydissäni. Sain, että turvavyö pitäisi laittaa kiinni – laki vaatii sitä Venäjälläkin.

Pian huomasin, että hän ei tiennyt, että vyössä on solki, joka pitäisi asettaa vastakappaleeseensa. Lopulta hän teki "tavallisesti": piti vyötä kädessään, jolloin siitä ei kolarin sattuessa olisi kuin haittaa.

Osassa venäläisiä autoja takapenkillä on huopa tai istuinpäälliset, joka estävät turvavyöiden käytön.

Vapaapäivät pidetään täysinä

Venäjällä on periaate, että jos vapaapäivä – esimerkiksi voitonpäivä, 9.5. – osuu lauantaille tai sunnuntaille, se korvataan jollain arkipäivällä, josta tehdään vapaapäivä.

Tänä vuonna entinen lokakuun vallankumouksen päivä (7.11.), jonka sijaan nyt juhlitaan 4.11. – ei osata useinkaan sanoa, mitä juhlitaan, puolalaisten ajamista Moskovasta 1612 vai mitä – sattui tiistaille. Niinpä maanantai annettiin vapaaksi, mutta sen tilalla edellinen lauantai eli 1.11. oli työpäivä.

En ymmärrä, miksi ei tehty niin, että seuraava lauantai olisi ollut työpäivä. Silloin olisi saatu neljän päivän viikonloppu: 1.-4.11. Ja työviikot olisivat olleet 5 päivää ja neljä päivää. Nyt tuli 6 päivää ja 3 päivää.

Tietokoneongelmia, osa 2

Minulla on Helsingissä Brother-lasertulostin.

Olen täyttänyt sen värikasetteja Virossa. 20 euroa kappale.

Lokakuussa tein virheen eli päivitin tulostimen ohjelmiston. Nyt se hyväksyy vain alkuperäiset mustekasetit. Piti käydä ostamassa yksi originaali. 1200 sivun kasetti maksoi reilut 90 euroa ja 3000 sivun kasetti olisi maksanut 163 euroa. Siis yli kahdeksan kertaa enemmän kuin käyttö.

Kävin Narvassa tietokonehuollossa, jossa olen täyttänyt kasetteja. He sanoivat: ”Tuo printteri tänne, niin me poistamme ongelman!” Vien parin päivän päästä printterin huoltoon. Toivottavasti ongelma poistuu.

Aikanaan koko printteri maksoi vähän yli sata euroa. Toki siinä ollut kasetti oli vajaa – että pian saataisiin myytyä kallis uusi kasetti.

Laillistettua ryöstöä!

Huumori on välttämätöntä

Radiossa mainostetaan Gislavedin talvirenkaita. Vanha ruotsalainen merkki, jonka Continental osti.

Katsoin tavaratalossa – Venäjällä todellakin myydään auton renkaita ruokakaupassa – ne on tehty Venäjällä.

Jos ostat Gislavedin talvirenkaat, osallistut arvontaan, jonka pääpalkinto on matka Pohjoisnavalle. Ehkä matkaa ei tehdä autolla...

Toisaalta erään kiinalaisen merkin – Chery – yksi malli on Kilimanjaro eli Afrikan korkein vuori.

Venäläisiä autoja on nimetty jokien mukaan: Volga, Oka.

Venäläisiä erikoisuuksia

Ikävä kyllä Ladan valot ovat huonot. Onneksi minun ei tarvitse kovin paljon olla liikkeellä pimeällä.

Joskus tien päällä voi tulla ikävä yllätys.

Tuutarin kirkon lähellä oli iso kasa hiekkaa risteyksessä pari viikkoa. Onneksi kukaan ei tainnut yöllä ajaa sitä päin.



Tavaraa kaivataan

Tällä hetkellä ei ole erityisiä toivomuksia.

Pieni opetuksen sana

Kun keräätte varoja Jerusalemin pyhille, noudattakaa niitä ohjeita, jotka olen antanut Galatian seurakunnille: kunkin teistä on aina sapatin jälkeisenä päivänä pantava syrjään rahaa sen mukaan kuin hänellä on varaa, jottei keräystä pantaisi toimeen vasta kun olen tullut sinne. Sitten kun tulen, lähetän teidän valitsemanne ja valtuuttamanne henkilöt viemään lahjaanne Jerusalemiin. Jos minun itsenikin on syytä lähteä matkaan, niin matkustamme yhdessä. (1 Kor 16:1-4)

Viime aikoina olen useamman kerran joutunut ihmettelemään, miksi Suomen kirkko haluaa kieltää Inkerin kirkon taloudellisen tukemisen.

Olen jopa saanut seurakunnista – tai siis seurakuntalaisilta – avustuksia sillä ehdolla, että asiasta ei kerrota kirkkoherralle, kun hän on kieltänyt rahan viemisen Venäjälle.

Eräs Skuoritsan seurakuntalainen haluaisi päästä seurakunnan vanhainkotiin, mutta ongelma on hänen pieni eläkkeensä eli 30000 ruplaa (noin 330 euroa). Kuukausimaksu on 50000 ruplaa. Aikaisemmin tällaisissa tilanteissa saatiin rahaa Suomesta – kyllä vanhainkodin on katettava omat kulunsa. Mutta nyt avustaminen on kielletty.

Paavalille Jerusalemin seurakunnan avustaminen oli merkki pakana- ja juutalaiskristittyjen yhteydestä. Nyt Suomen kirkko ei halua julistaa yhteyttään Inkerin kirkkoon.

Tilanne on minusta kummallinen. Eikä se perustu mihinkään sanktioon – Inkerin kirkko sai äskettäin Saksasta avustuksen pankin kautta.

Kiitos- ja rukousaiheita

- Että edes Viron raja pysyisi auki
- Uusi viisumi vuodelle 2026
- Sujuvia rajanylityksiä
- Ukrainan tilanteen rauhoittumista.
- Vainotut kristityt eri puolilla maailmaa
- Valmistautuminen Kristuksen syntymäjuhlaan. Ortodoksikirkon joulu on vasta 7.1.2026.
- ”Laina-auton” pysymistä kunnossa. Matkamittarissa on jo yli 170000 kilometriä.
- Mikä on Sley'n Venäjän-työn tulevaisuus

Tämän renkaan yhdyshenkilönä toimii Pasi Hujanen. Hänelle tulee ilmoittaa osoitteenmuutokset jne. Mikäli ystäväsi/tuttavasi/naapurisi haluaa renkaan jäseneksi, ilmoitathan siitä Pasi Hujaselle, Sley, PL 184, 00181 Helsinki tai pasi.hujanen@sley.fi

Lähetyskannatus Pasi Hujasen työn tukemiseksi

Sley'n tilille IBAN: FI13 8000 1500 7791 95 BIC: DABAFIHH

- henkilökohtaisella viitenumrollasi, jolloin kannatus näkyy automaattisesti myös kotiseurakuntasi lähetyskannatuksena. Henkilökohtaisen viitenumeron saat Selystä Anna Poukalta puh. 09 251 390 tai anna.poukka@sley.fi
- tai kirjoittamalla viestikenttään Pasi Hujasen rengas + oma kotiseurakuntasi
- tai Pasi Hujasen renkaan yleisviitenumrolla 10078 89200 30001 01518

Internetissä: www.taivaallinenlahja.fi/pasi-hujanen



Mikäli haluat avustaa diakoniatyötä Inkerin kirkossa, käytä tiliä:

- IBAN: FI13 8000 1500 7791 95
- viite 10078 89200 30010 04517
- **Käytä viitettä, se takaa, että raha menee oikeaan kohteeseen, lisäksi se vähentää työtä ja kuluja Sley'n keskuksistolla.**

Poliisihallituksen 10.9.2021 myöntämän rahankeräysluvan RA/2021/1127 mukaisesti Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ry voi kerätä varoja toistaiseksi koko Suomen alueella Ahvenanmaata lukuun ottamatta. Kerätyt varat käytetään vuoden kuluessa keräyksestä.